

Ecrit par Michèle Périn le 30 mars 2026

'Zola... pas comme Émile' ou l'enjeu de la naturalisation au Théâtre des Halles



Dans le cadre de la 20e édition de [Festo Pitcho](#), la compagnie Mantrap propose un diptyque récit/rap, interrogeant les enjeux d'identité et de naturalisation.

Zola-Forbon, soit « Le bien aimant Forbon » en Lingala, c'est le prénom de l'artiste, transmis dans sa famille depuis 4 générations. Forbon a dû l'abandonner à ses 13 ans lors de son oral de naturalisation, nom jugé pas suffisamment « français ». Le diptyque récit/rap du spectacle s'appuiera sur ce processus de naturalisation ainsi que sur une récolte de paroles menée auprès d'adolescents ayant vécus ou en passe de vivre cette même expérience.



Ecrit par Michèle Périn le 30 mars 2026

Face A et face B

'Zola ... Pas comme Émile !' contient deux formes comme deux faces d'une même cassette audio, l'une en salle (Face A), l'autre en espace public (Face B_Street Version). Sur cette Face A, à travers l'écriture d'une autofiction, Forbon déroule le fil du parcours emprunté pour récupérer son prénom complet. Déconstruire la francisation du prénom comme une injonction à l'intégration.

Franciser son nom pour devenir français ?

Si les deux parents d'un enfant né en France sont étrangers, l'enfant pourra devenir français s'il en fait la demande entre ses 13 et 18 ans. Il est convoqué au tribunal de grande instance pour passer un entretien oral de naturalisation pour motiver sa démarche devant un juge. S'il réussit cet oral, il pourra obtenir sa naturalisation et la possibilité de franciser son prénom.

Honte et colère

Ce que Forbon souhaite explorer à travers des témoignages de ce processus, c'est la construction des sentiments de honte et/ou de colère pendant l'enfance et l'adolescence des personnes non blanches envers une institution qui souhaite empiéter sur leurs identités culturelles.

Conception artistique, récit et interprétation : Forbon N'Zakimuena

La 20e édition de Festo Pitcho

Depuis 2006, Festo Pitcho est un festival qui propose un temps fort consacré au spectacle vivant jeune public. Il prend place tous les ans fin mars/début avril pendant une dizaine de jours en Vaucluse, réunissant plus de 15 partenaires (structures culturelles, éducatives et collectivités territoriales), coordonné par Le Totem - Scène conventionnée d'intérêt national Art, enfance et jeunesse à Avignon. Pour cette 20ème édition, Festo Pitcho se déroule du 28 mars au 12 avril.

Mardi 31 mars. 19h. 10€. Théâtre des Halles. Rue du Roi René. 04 32 76 24 51.